

**AJÁNDÉK EZ A LAP!**

**Délvidék** online  
Legyen elérhető az Interneten is!  
Honlapszerkesztés! Tel: 425-481  
http://members.tripod.com/~delvidek e-mail: delvidek@freemail.c3.hu

**Csempediszkont**

FÜGGETLEN REGIONÁLIS KÖZÉLETI HETILAP "Írásban sohasem hazudok!" (Ordas Iván)

# Délvidék

1998. július 16. VIII. évfolyam 27.

A szerkesztőség postacíme: 6500 Baja, Táncsics u. 3/b. Telefon/fax: 79/425-481

**burkoldo**  
CSEMPE, PADLÓLAP,  
FÜRDŐSZOBAFELSZERELÉS  
**Fagyálló csempe-  
ragasztó 983,- Ft/25 kg**  
**18-féle II. osztályú  
csempe 1142,- Ft-ig**  
**14-féle FAGYÁLLÓ  
PADLÓLAP  
MÁR 940-990,- Ft/m<sup>2</sup>**  
**BAJA, Dózsa Gy. út 97.  
Telefon: 79/427-129**  
Szekszárd, Palánki u. 1.  
T: 74/416-713  
Bonyhád, Plác tér T: 74/456-968  
Paks, Dózsa Gy. u. 40. T: 75/421-488

**REDŐNYGYÁRTÓ**  
Előleg nélkül, garanciával  
**REDŐNY, ÜVEGFÓLIÁZÁS  
RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,  
GARÁZSKAPU** készítés, javítás,  
NAPELLENZŐK.  
Kovács Gábor Baja, Jácint u. 7.  
T: 79/324-329, 06-30/324-329

**ÁRPÁD ÜZLETHÁZ**  
**SZŐNYEGÁRUHÁZ**  
- padlószőnyegek,  
- PVC-k,  
- középszőnyegek,  
- futószőnyegek,  
- fűrdőszobaszőnyegek,  
- FÜGGÖNYÖK  
- szegélylécek  
és egyéb kiegészítők  
Nyitva: 8-17 h-ig  
Baja, Árpád tér 3.  
T.: 79/323-344/22, 79/323-779/22

**BÁCSKA**  
Agrár-Ipari Részvénytársaság

**TAKARMÁNYKEVERŐ  
ÜZEM**

**Állattenyésztők, takarmányboltok!**  
Takarmánykeverő Üzemünk bővítette termékskáláját!  
Az eddig gyártott "PURINA" termékek mellett az olasz  
**"PROGEO" TAKARMÁNYOZÁSI RENDSZER**  
premixből készítjük és kínáljuk kedvező áron  
a kiváló minőségű koncentrátumokat, tápokot!  
Referencia telepeink kiugró termelési eredményeket  
értek el nyúl-, sertés-, baromfi valamint víziszárnyas  
állományokkal a PROGEO TAKARMÁNYOZÁSI  
RENDSZER keverékeivel!!  
Várjuk kisállattenyésztők, állattartó telepek  
valamint viszonteladók jelentkezését a  
79/372-412 ill. 20/321-201-es telefonokon!

**VEGYIPARI ÜZEM**  
**FitoForm** termékekkel  
(levéltrágyák, táprúd, szilárd műtrágyák stb...)  
a növények folyamatos tápanyagellátása  
érdekében!

Érdeklődni lehet a  
79/321-244, 30/787-700-as telefonokon!

## Argentán Baja legújabb testvérvárosa

Az Európa-himnusz hangjaival indult, majd az Európai Unióhoz történő csatlakozás ill. a Testvérvárosi Nap jegyében tartották meg a július 11-ei ünnepélyes képviselő-testületi ülést Baján, melyen a helyi városatyák, a partnervárosok delegációi és meghívott vendégek vettek részt. A "rendkívüli" ankétot aláírták az Argentán és Baja közötti testvérvárosi szerződést is.



"Nem csalódtam Bajában" - mondta dr. Weiner Schmidt-Hieber, Waiblingen főpolgármestere, aki feleségével érkezett az ünnepélyre.

Az emelkedett hangulatú tanácskozási első részének főszereplője a Waiblingen és Baja közötti együttműködési megállapodás aláírásának 10. évfordulója volt. A német város főpolgármestere, dr. Werner Schmidt-Hieber úgy fogalmazott: nem csalódtam Bajában. Szimpatikusnak, megbízhatónak nevezte az itt élőket. Kiemelte, hogy a város vidéke és kulturális élete sok közös megvalósításra érdemes lehetőséget kínál. Szerepe szolid, ugyanakkor mégis széles alapokon nyugvó a két település együttműködése, melyben a pedagógiai elem különösen fontos. Ezt igazolja az is, hogy az elmúlt két héten két bajai iskolás csoport járt a németországi városban, illetve, hogy a bajai Speciális Iskola és a waiblingeni hasonló profilú oktatási intézmény között példaértékűen erős a kapcsolat. A Baja-Waiblingen testvérvárosi szerződés létrejöttéhez nagyban hozzájárult az a tény, hogy Csávoly és Waiblingen között már 25

évvél ezelőtt megtörtént a kapcsolatfelvétel - mondta dr. Werner Schmidt-Hieber, aki rámutatott: Baja testvérvárosi munkájának tapasztalatait az EU-ban minden bizonnyal sok sikerrel kamatoztathatja majd. "Éljen Baja, éljen Európa!" - zárta szavait a főpolgármester, majd egy 1988-ban készült, Waiblingen ábrázoló festményt nyújtott át Széll Péter polgármesternek. Baja első embere beszédében szintén kiemelte a csávolyiak szerepét a waiblingeni "kooperáció" kialakulásában. Elmondta: a 10 év sokféle kapcsolatot jelentett: "megismerhettük egymás városát, kultúráját, polgárait; a hivatalos csatornákon túl is együttműködhetek az intézmények, a civil szervezetek;

a polgárok pedig barátságokat köthettek." Köszönetét is kifejezte azért a sok tényleges segítségért, amelyet Waiblingentől kapott Baja. Ugyanakkor bízik a további felhőtlen viszonyban, mely hozzájárulhat hazánk zökkenőmentes EU-integrációjához. A város nevében ezután Széll Péter B. Mikli Ferenc egy festményt ajándékozta Waiblingen polgármesterének.

Idén ill. tavaly a franciaországi Argentán és Baja képviselő-testülete egységesen nyilvánította: testvérvárosi viszony létrejöttével kívánják a két település szorosabb összefogását megteremteni. Ennek értelmében a szombati ülés legfontosabb momentumai az voltak, amikor

mondta: baráti kapcsolatok útján jöhetett létre a testvérvárosi szerződés, mely szép reményekre jogosítja fel mindkét települést. Beszéde megtartása után Széll Péter egy Baja környékét ábrázoló tájképet (szintén B. Mikli Ferenc alkotása) adott át Francois Doubin úrnak. A francia polgármester szellemesen viszonozta a szívességet: először egy barometert ajándékozott a városnak, mely a két fél közötti állandó napsütést kívánja elősegíteni, annál is inkább, mert a rosszidővel szemben Argentán környékén mindig esik az eső. Másik meglepetése egy EU-érme volt, melyre Baja és Argentán nevével gravírozatták.

Az ülésen a legrégebbi, 32 éves partnervárosi múltra visszatekintő Zombor község részéről a képviselő-testület elnöke, Goran Bulajic köszöntötte a Baja-Argentán megállapodást, és gratulált 10 éves Baja-Waiblingen együttműködéshez. Továbbá elmondta: bízik abban, hogy rövid időn belül hazájában is bekövetkezik a rendszerváltás, mert csak ezután képzelhető el Kis-Jugoszlávia európai normák szerinti felzárkózása.

Senj nevében, a képviselő-testület vezetője, Davor Biondity üdvözölte a testvérvárosi kapcsolatépítés határon átnyúló folyamatát. A horvát várossal a Bajai Horvát Kisebbségi Önkormányzat és a Csitaonica Katolikus Olvasókör évek óta rendszeres kapcsolatot tart fenn, azonban a tervbe vett városi szintű együttműködési szerződés még a jövő feladata.

Banga Szabolcs

**POLGÁRI BANK Rt.**  
Kalocsa, Szt. István út 30.  
Telefon: 78/462-863  
Nyitva tartás: 8.30-tól 16.30 h-ig  
ébedszünet: 12.30-tól 13.00 h-ig

**Augusztus 22-én  
ünnepi fennállásának  
800.  
évfordulóját  
Felszentiván  
község.**  
Ez alkalomból történelmi megemlékezés, kiállítások, kultúrműsor teszi felejthetlenné az évfordulót, amelyre vendéglátó várják a szlovákiai Noszvald testvérváros küldöttségét és szeretettel várnak minden szentivánról elszármazott polgárt.

**HungarHotels**  
**HOTEL ANNABELLA**  
BALATONFÜRED  
Töltse szabadságát a balatonfüredi Annabella Szállodában, és ünnepeljen velünk a 173. Anna-bálon!  
INFORMÁCIÓ:  
Tel.: 87/342-222, 343-077  
Fax: 87/343-084, 483-029  
- szabadtéri és fedett úszómedencék, massage  
- sörkert, kávéház, éjszakai bár  
- négyféle élőzene  
- büféreggeli és büfévacsera  
AKCIÓS AJÁNLAT (minimum 4 éjszaka esetén)  
VII. 11-től: 5950 Ft/fő/éj, félpanzióval  
BALATONFÜRED, Deák Ferenc u. 25.

## Készültségben a tűzoltók

A nyári időszak a tűzoltóság számára kétszeres feladatokat ad a mezőgazdasági területeken. A felkészülésről kértem tájékoztatást Kunsági Ferenc tűzoltó alezredestől, a Kalocsai Önkormányzati Tűzoltóság parancsnokától.  
- Valóban elkezdődött a nyári időszak legtüzevesélyesebb szakasza, a betakarítás. Úgy ítélem meg, hogy a szövetkezetek az adott lehetőségek között felkészültek az aratásra, gépeiket átvizsgálták; néhány helyre el is tudunk menni. Az egyéni gazdák felkészüléséről nincs kellő információ, de nekik is meg kell a legszükségesebb dolgokat csinálni, amit menet közben ellenőrizni fogunk. Ezek: az erőgépek átvizsgálása, szikrapróbák tartása, olaj-

folyások elhárítása stb. Sajnos, a búzaárak körüli probléma befolyásolta a hangulatot. Volt már egy lábón álló gabona égése, szerencsére nem nagy területen, nem volt száraz a növényzet, így viszonylag kis tűzterjedéssel égett.  
- Milyen az egység ereje vészhelyzetben?  
- Az aratási időszakban rendszerbe álltunk egy új tűzoltóautót, amit a város és a községek önkormányzatai, vállalkozói hozzájárulásával pályázat útján nyertünk. Ezzel az aratás második felében biztonságosabban tudjuk feladatainkat ellátni.  
A tűzoltóság felkészültsége az elmúlt időszakban nem csökkent, a létszáma és a felszerelés hatékonysága a város-

sokban, így nálunk is megfelelő. Ez vonatkozik a hivatásos tűzoltóságra, valamint néhány településen az önkéntes tűzoltó egyesületekre, akik szintén ügyeletet tartanak, és gyorsan mozgósíthatók.  
- Vegyes híreket lehetett hallani az önkéntes tűzoltó egyesületek állapotáról. Milyenek az Ön szakmai tapasztalatai?  
- Az önkéntes tűzoltóság állapota két irányban alakult: a kisebbség erősödött, többségük gyengült. Néhány helyen a nyugat-európai partnervárosoktól kapott felszereléssel a beavatkozási lehetőségeik javultak, ami a lelkesedésre is kedvezően hatott. Ők már védőfelszereléssel is megfelelően ellátottak, mint pl. Harta, Dunapataj, Hajós, Fajszt tűz-

oltói. Gyengültek olyan régebben országos szinten is jegyzett csoportok, mint Öregcsertő, Bática, Szakmár. Ez évben nem is tartottuk meg a hagyományos versenyt.  
A lehetőséget megragadva szeretném felhívni a lakosság figyelmét arra, hogy a kalászosokkal egyidőben az árokpartok növényzete is kezd száradni. Egyik is hatalmas károkat okozhat.  
Aki tüzet észlel, azonnal jelezze a 105-ös segélyhívó telefonon vagy a polgármesteri hivatalokban. Minden perc gyorsaságával hatalmas értékeket menthetünk meg.  
G. I.

**FAJÁTSZÓHÁZ!**  
1998. augusztus 1-én, szombaton 9-15 óráig  
TIÉD ITT A TÉR! Kipróbálhatod az ügyességi és logikai FA játékok egész sorát! Várunk mindenkit, aki szeret játszani, és új játékokat szeretne megismerni. Belépődíj és korhatár nincs! A játszóház vezetői: Lőrincz József játékkészítő mester. Érdeklődni, jelentkezni lehet a 06-20/210-551-es telefonon.  
A játszóház helye a DÉLVIDÉK SAJTÓKLUBJA, Baja, Tanya IV. ker. 34. (Bokodi út, a Nyúlágóval szemben, a tévétoronynál)

1556 1219-8137

A legtöbb ember számára bizonyára érthetetlen, hogy ahányszor elmegegyek Tóth Kálmán szobra előtt, kényeszképzeteim támadnak, hogyan kellene ma is még élővé tennünk Bajának e kiváló emberét, hogyan lehetne elérnünk, hogy a mai nemzedék is fejet hajtszon néhanapján előtte. Annál is inkább, mert egyes bácskai emberek már csak a "fekete szobor"-nál beszélnek meg találkozót Baján.

A mai ifjúság vajon mit tud még a városnak erről a nagyszerű költőjéről, drámaírójáról, képviselőjéről? Persze, azt is kérdezhetsz, mit tud még a többi bajai érdekes emberről, hadifiról, művésztől, tudósról, íróról és műfordítóról?

Ha rajtam múlték, két bajai hallgató verseny között és mellett – mondjuk – rendeznék a fiatalok részére Tóth Kálmán hazafias vagy családi vagy szerelmi költéséből és netán híres népdalaiból egy-egy komolyzenevel aláfestett szavalóversenyt. Kultúrát, szellemiséget, humánus sugárzókat ki ezzel a fiataloknak.

Persze, nem lehetne időm arra, hogy elmondhassam, hogy egyetem iverim alatt csak úgy "mellékesen" elolvastam mindent, amit a költő írt, alkotott és kiadott, de szenteltem időt arra is, hogy elolvassam 33 író, irodalomtörténész, szinkritikus, filológus értékelését Tóth Kálmán munkásságáról.

Arra sem lenne időm, hogy történelmi tragédiáiról, vígjátékairól, színműveiről – összesen nyolcra – még csak említést is tessek. De elmesélhetem még azt is, hogy

## A fekete szobor

hetekig ültem a Nemzeti Színház könyvtárában, míg "Az utolsó Zách" és "A harmadik magyar király" című drámáinak kéziratát feldolgozhattam.

Első szerelmi költészetéről tartanék, szerveznék szavalóversenyt a középiskolás tanulóknak. Mert éppen százöt évvel ezelőtt, hogy kései szerelméhez írta az "Emlékezések Erzsikére" című legősibb hangú ciklusát.

Első nagy szerelme a gazdag, büszke és babonázó szepességi Vojnic Matild volt. Édes szédület fogta el, amikor a lányt ablakán könyökölve látta meg először. Ez a reménytelen szerelm rásodorta a 14 éves ifjú embert a költészet ösvényére.

Matildot a festői szépségű pannonhalmi bencések kolostorában vélte elfelejteni, de sikertelenül.

*"Voltam buzgón hívó s szent érzetű  
Térdele az oltár szent zsámolyán,  
Voltam vallásos és önzestelen,  
Midőn ő érette imádkozám.*

*Ha leomlott az oltár előtt,  
És volt, mi vélem üdvöt sejtetett:  
Előttem túlvilági menny gyánán  
A szép Matildnak arca lebegett."*

Boldogtalan emlékei visszahozták a szülői házba, visszakövetelték az életet, az ifjúságot, a Matilddal való ta-

lálkozás lehetőségének, olthatlan viszontlátóságának reményét.

Újra láthatta a "hideg keblű", halovány leányt, aki felidült ifjúságát. Egy táncmulatságon újra találkoztak, a fiú tánc közben megvallotta őszinte, tiszta szerelmét, elkerítte Matild rózsáját, de az másként dobtá oda. A porig megalázott ifjú megbetegedett, majd kiábrándult.

Az ifjú Tóth Kálmán a lányt, a nőt mindig eszményi magasságba emeli, és glóriával vonja be. A nőben csak a szépséget és a szentséget látja.

Második lánja a gazdag zsidó család, Spitzerék Ninácskája volt. Mint bűvölet hatott az álmodozó ifjúra a szőke gyermek kedves lényé, beszédes szeme és mély kedélye. Élete ismét fénybe borult, a lány sok kedves költemény megírására hangolta egy édes illúzió boldog bűvöletében élő Tóth Kálmánt.

Szerelmük "abból állt, hogy kezét egyszer megfogam." "De éppen ebben az eszményien tiszta, szűzies, szenvedélyek által meg nem téptt édes vonzódásban találta meg mindazt a báj és gyönyört, mit szerelmes szíve áhított, s mi költészetének gazdag forrását megnyitotta" – írj meghalt barátom, dr. Flach Pál.

Ennek a gyermeken tiszta viszonyának a lánja is félreértések miatt aludt ki. Csak később értették meg egymást igazán, amikor az élet elválasztotta őket egymástól.

A javasolt szavalóversenyen a fiatalok a költőnek ebben az időben írt szerelmes versei is szerepelhetnek.

Egyáltalán olvashat a diszkó lételemességéhez szokott mai fiatal olyan mai regényt, novellát, verset, amely ezt a tiszta lelkeséget, szellemet sugározná?! Láthat a képernyőn erőszakot, gyilkolást és testiséget. Láthat olyan filmet, amely ezt a tisztaságot sugározná, tükrözné, és mutatna a mindenne fogékony fiatalnak jó, követendő példát? A pénz már régóta kiölte ezt a konzervatívnak tartott és immár lenézett szellemet.

Nem tudom, hogy megemlítk-e még a mai iskolában Móra Ferenc "Aranykorsó" című remekművét. Az író fiatalkorában életem végéig belémégette Quintipor és Titanilla, a kis Tit egymásban a lelket kereső eszményi szerelmét.

A költő 25 éves korában elhamarkodottan feleségül vette Majthényi Flórát. Eleinte félve közeledett a gazdag, a nagy főúri házhoz. Naponta látta a büszke, előkelő Flórát a Nemzeti Színház páholyában.

Flórához írt "Iren" dalokban a vágyakozás, kétkedés, lemondás, félelem, a vágy, az aggodás és az öröm hangja szólal meg.

Ez a boldogság sem tartott sokáig, a házasság 12 év után felbomlott.

Életrajzírói, méltatói nem kutatják a válás okát. Én azt hiszem, hogy ez különböző természetűben keresendő.

Nem illettek egymáshoz. Flóra is ünnepe, rárti költő volt, és sokkal műveltebb. Magasan állt költőnk felett: kitűnően olvasott németül, angolul, olaszul, franciául és spanyolul. Nagyobb irodalmi tudással rendelkezett. Tóth Kálmán féltékeny is volt feleségére, és erre minden oka meg is volt. Szegény Flóra élete végén megőrült.

A költő lassan heveri ki a fájdalmat.

Lázasan kereste szerelmének új tárgyát, s nemsokára fel is tűnt előtte a jóságos, szelid és ragaszkodó Erzsike, igazi nevén Hoffbauer Zsófia.

Régebből ismerte a színpadról a lány gyönyörű vonásait, és a szelidségtől, jóságtól sugárzó fehér arccsokját, aki nemsokára otthagya a színházat, mert elvesztette a hangját. A költő mindvégig kedvesen szól hozzá és róla.

Társadalmi okok miatt három év után sem merte magához venni a lányt, még alkonyuló korában is fájdalommal idézi vissza Erzsike emlékét csodálatos ösztönözéssel, a sok csapásért...

*"Csak emléked engesztel ki engemet:  
Volt egy mégis, ki igazán szeretett!"*

1888-ban "füzi fel emlékének elszánt gyöngycit", és megszületik az Erzsike-ciklus. Talán a legősibb hangok egész költészetében.

Csupán ennyit röviden Tóth Kálmán szerelmi költészetéről a kíváncsisággal, lesz-e Baján az új tanévben Tóth Kálmán szavalóverseny? Ezt kérdezi:

Dr. Schwalm Pál



## Városháza

feladatok miatt nyitható-zárható kivételben.

E megoldás azért szükséges, mert a sétány – rendeltetésétől adódóan – vékony aszfaltretegű, illetve szegély nélküli készült.

Sajnos, még mindig nem lehet körbesétálni a Petőfi-szigeten, mert a Horgász-egyesület előbb megnyitotta, majd később újra lezárta a területet, pedig kész a polgármesteri hivatal és az egyesület közötti megállapodás tervezete, ám aláírására még nem került sor.

Folyik a hatósági bonház kialakítása, berendezések vásárlása. A képviselő-testület júniusi ülésén hagyta jóvá a Köztemető mellett létrehozandó bonház engedélykövetési iratát, a beruházáshoz szükséges pénzügyi részét a város területfejlesztési pályázaton nyerte el.

Egyre foghjasabbak a város virágágyásai, egyesek a nagy gondlat kiültetett virágokat előszeretettel telepítik kertjükbe.

A város több pontján található vandál kezek tevékenységének nyomával, egyre gyakoribban a rongálások.

A Tóth Kálmán téri virágórt körülbelül kéthetente kell javítani – panasolja Bátor Ferenc, a Városüzemeltetési Osztály vezetője. Legutóbb olyan kárt okoztak az óraszerkezeten, hogy helyben már nem lehetett megjavítani, el kellett szállítani.

A virágóra most újra mutatja a pontos időt, vajon meddig?

Sörös Éva



## OMEGA TRADING CENTER

Baja, Dózsa Gy. u. 58.

Tel.: 79/423-181 Fax: 79/423-183

RUHÁZATI JÁTÉK ÉS  
PAPÍR, ÍRÓSZER  
NAGY- ÉS  
KISKERESKEDÉS

## OMEGA UNIVERSAL KFT.

Baja legnagyobb magánruháza, az OMEGA TRADING CENTER felkészült a nyárra és a nyárutóra.

### A ruházati osztály ajánlata:

alsóneműk, pólók, nyári együtesek, sportcipők és strandpapucsok, fürdőruhák és fürdőnadrágok minden korosztály számára

**AKCIÓ:** női finom harisnyanadrág 1-2-es méretben csak 75 Ft/db, gyermek szandál csak 350 Ft/pár

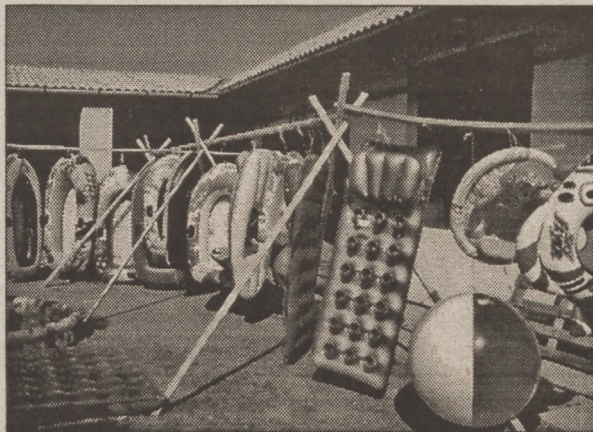
### A játékosztály ajánlata:

Az udvaron levő állandó kiállításon megtalálható minden strandcikk és "viziáru", amely nélkülözhetetlen az üdüléshez, kempingezéshez vagy egy otthon eltöltött kánikulai naphoz.

### A papírosztály ajánlata:

Az Omega Trading Center minden általános és középiskolás diák számára a legkedvezőbb áron kínálja a tanévkezdéshez szükséges füzeteket és egyéb tanfelszereléseket.

Parkolási lehetőség az udvarban!



### Nyitva tartás:

hétköznap: 8-17 h-ig

szombaton: 8-12 h-ig

## A mérleggyártás fejlődése Baján

1997-ben mutattuk be olvasóinknak a bajai Wagner Mérlegüzemet. Wagner János, az immár nem csak Baján ismert és elismert üzemi tulajdonosa és vezetője akkori beszélgetésünkben elmondta: mechanikus rendszerű asztali, raktári és állatmérlegek készítésével foglalkoznak. Idei hirdetésükben azonban főleg a saját készítésű, akna nélküli hidmérlegeket népszerűsítik.

– Váltakoztak, vagy továbbfejlesztették tevékenységüket?

– Váltásról szó sincs, a fejlesztés azonban minden vállalkozás életében fontos. 1996 őszétől vettük tervbe a különböző típusú hidmérleg gyártását, melyekre előzőleg gépi felszereléssel, műleírásokkal és tervdokumentációkkal készültünk fel. A sorozatgyártást egyedi kísérleti darabok gyártása előzte meg. Hidmérlegeink típusvizsgálatát a nyugat-európai normáknak megfelelően végezte az Országos Mérésügyi Hivatal. Két teljesen elektronikus hidmérlegsaladót hoztunk létre, belső és felső futásúakat, melyek akna nélküliek, de kérésre alacsony aknába is szerelhetők. Vásárlóinknak belső futású hidmérlegeinket ajánljuk, mely szuperprecíz, mindössze 25 cm magas feljárt igényel. Hidmér-

Beszélgetés Wagner János mérlegkészítő mesterrel



legesaladunk minden vásárlói igényt kielégít, hisz 6 méterrel 20 méter hosszúságú és 10 tonnától 60 tonna mérésig gyártjuk. Akna nélküli lap hidmérlegeinkhez igény szerint teljes PC-egységet és portaprogramot adunk hozzá, amelynek segítségével megkönnyíthető a raktározási és leltározási munkálatok. Eddig elkészített hidmérlegeinket osztrák és német tulajdonban lévő cégek vásárolták meg, talán részben a WAGNER névnek köszönhetően.

A hidmérleg gyártása nem vetette vissza egyéb mérlegeink fejlesztését, az eddigi gyártott mechanikus rendszerű asztali, raktári és állatmérlegeket elektronikus kivitelben is gyártjuk, melyhez szintén kapcsolható számítógépes egység.

Továbbra is végezzük a hidmérleg elektronizálását, igény

szerinti mérés-határ-növelését rövid határidővel. Külön felváltó telepeket ajánljuk elektronikus kivitelű mérlegeinket, melyek mérés-határa kívánás szerint 500 kg-tól 2000 kg-ig terjedhet.

– A hidmérleggyártás megvalósítása után terveznek-e további fejlesztéseket?

– Rengeteg terünk van. Ezek közül néhányat kiemelve: laboratórium és oktatóterem

létrehozása, a tanulóképzés ugyanis tovább folytatódik. Pályázat útján szeretnénk nagyobb mérleggyártó üzemet létrehozni, melynek területe már biztosítva van, erre azért van szükség, mert jelenlegi üzemetünk már kinőttük a folyamatos fejlesztések következtében.

– Van-e olyan terv, ami jelenleg csak az álmaikban szerepel?

– Igen, van; mérlegüzemünk egy helyrajzi számmal jelzett területen helyezkedik el, melyet már belterülettel nyilvánítottak. Dédelgetett álmunk az, hogy utcánk elnevezése Mérleg vagy Mázsa utca legyen.

– Olvasóink nevében is kívánom, hogy megvalósuljon ez az álom, és minden eddigi sikerükhöz gratuláljak!

– X –



TAXI, TEHERTAXI,  
AUTÓMENTÉS

0 - 24 h-ig

Ha utazik, ha szállítat a  
**SUGÓ-TAXI**-ra számíthat!



79/322-222



# A gimnázium

A bajai Ferenc-rendi szerzetesek már a XVIII. század elején foglalkoztak elemi fokon a helyi világi ifjúság nevelésével. Ellenszolgáltatás nélkül nemcsak vallásosságra, hanem olvasásra, számolásra stb. oktatták őket klostorkukban. A városi magisztrátus is felismerte ennek fontosságát, ezért már 1757-ben földesúrhoz, majd érsekhez fordult iskola felállításának engedélyezése érdekében. Előzőleg felkérték a rendet, hogy a városi hatóság által biztosított fizetésért tanítanak általános műveltséget adó tantárgyakat. Az oktatás – ez volt a mai gimnázium elődje – 1757-től a rendházban folyt. A város 1761-ben megvette Gyurekovity Márián gazda házát, amely ferencesek kolostorától északra, két stádiumnyira (2000 lépésvire) állt, a mai iskola helyén. Hozzáépítettek egy szobát, és a szerzetesek vezetésével azon a helyen folyt a kisgimnáziumi oktatás 1815-ig.

A Mária Terézia által 1777-ben kibocsátott Ratio Educationis tanügyi szabállyal a gimnáziumok is állami felügyelet alá kerültek, szükségessé vált az iskola nyilvános jogának megszerzése és a megnövekedett tanulólétszám miatt új iskola építése. Alapkövét – a megvett régi ház helyén – 1813. április 18-án tették le, és a város költségén készült el. Mire megnyitott, már emeletes volt, és 1815. június 15-én avatták fel. Átadták a hatóságok – most már nyilvános jellegű – tanodát a ferenceseknek. (Ebben az épületben voltak elhelyezve a városi elemi iskolái is.)

Az 1840. évi tűzvészben az iskola leégett, csak néhány helyisége maradt sérletlen. A diákok ismét a kolostorban tanultak. Már augusztus 29-én megkezdődött a helyreállítás, melyet november 12-re be is fejeztek. (Közben a 6 elemi osztályt kitelepítették, és a szabadságharc ideje alatt kórháznak is helyet adott az épület.)

A nagy tűzvész után még 1892. június 1-ig állt az építmény régi formájában, helyszíne volt az időközben nyolcosztályúvá vált főgimnáziumnak.

A Ferenc-rendiek az 1850/1851-es tanév végéig befejezték tanári működésüket. Az iskola 1851-től városi, majd állami fenntartású főgimnázium lett, és a tisztelgató alapvetők helyett fokozatosan, főleg világi tanárok tanítottak benne, majd az 1879/1880-as tanévtől kezdve a ciszter rend vette át az iskolavezetést és oktatást.

Az idők folyamán az épület elhasználódott, megromlódott, korszerűtlen lett. Szűk, vasrúdos ablaknyílásai, ólomba foglalt aprócska ablaküvegei, alacsony boltíves termei nem nyújtottak elégséges világosságot, falai nyirkosak, repedeztek, folyosói nyitottak, illemlhelyei külön épületben voltak, előző századbeli bútorai elhasználtak stb. Ilyen állapotban került a ciszterek

kezébe, de velük új szellem vált uralkodóvá. Vadonatúj iskola építéséről álmodoztak és küzdöttek a várossal együtt, de végül csak újraalakításra jutott pénz. Spitznagel Ferenc helyi építész költségvetése a meglévő épület átalakítására készült. A fővárosi Herczeg Zsigmond mérnök és Baumgartner Sándor segédmérnök – akik később az építés műszaki vezetői is lettek – teljesen átdolgozták a költségvetést. Pályázatot hirdettek az építésre. Amikor az ehhez szükséges 60 ezer korona előirányzat a zirci apátság és Baja városa részéről biztosítottak látszott, az árlejtést megnyerő vállalkozók – Szeverényi János (föld, kőműves, ács, kőfaragó és cserepes munkák), Schlick-féle Vasöntőde- és Gépgyár Rt. (vasmunkák), Gebhardt Viktor (bádógosmunkák), Michl Alajos (asztalos, lakatos, mázó és íveges munkák), Drescher Gyula (kályhás), Manhold Gyula és Szauder Sándor (bútorkészítés), Szervith Károly és Szabó Károly (bútorok mázolás), Szabó Károly (függönyök készítése) és Iger János (tomacsamoki felszerelések készítése) 1892. június 7-én hozzákezdhettek a rozzant épület felújításához, ill. korszerűsítési munkáihoz. Október 3-án megkezdődhetett a teljesen újjáalakított iskolában a tanítás, felszentelését október 16-án tartották meg.

Az elkövetkezendő években az épületben annyi változás történt, hogy 1913-ban 4181 koronáért a tornateremhez öltözöt, mosdót és zuhanyozót építettek. (Az első világháborúban hadikórházi célra is igénybe vették a gimnáziumot.)

A főhomlokzatával délkelet felé, mellékhomlokzatával nyugati irányba fordulva, másik szárnyával a belvárosi plébánia udvaráig nyúló iskola, dísz és cifraszágok nélküli, egyszerű eredetileg klasszicizáló épületplasztikájú, kékeszürke színűre festett homlokzatú, egyszemélyes, szerény épület volt. Főkapuja a térről nyílt. Ebben a formájában vált Baja és a Délvidék egyik jelentős művelődési intézményévé.

Amikor később ismét szűknek bizonyult, voltak olyan elképzelések, hogy más helyen, teljesen új iskolát építsenek. (Ertl-telek, a tanítóképző mögötti vásártéren, vagy a Déri-kert északi – 1700 négyzetméterű – lapos fennsíkján.) A Déri-kerti építkezés mellett kardoskodott dr. Walkó Lajos, városunk országgyűlési képviselője és külügyminiszter, aki még gróf Klebersberg Kúnó miniszterét is lehívta Bajára 1912. március 29-én helyszíni szemlére és tárgyalásra. Elhatározták, hogy a régi tanintézet bővítése helyett új gimnáziumot (és rendházat) kell építeni. A két építmény költségét 1 millió 360 ezer pengőre (kb. 17 millió forintba) számították ki. Az iskola (és rendház) helye a Déri-kert keleti platóján lett volna. Megbízást kapott dr. Kotschis Iván építész, nyugdíjas műegyetemi tanár,

## Baja régi épületei

hogy arra a területre készítsen tervet. Négyszer is átdolgozta, de minden igyekezet hiábavalónak bizonyult.

Végül az évekig tartó huzavona után a rend lett az építető, az eredetileg tervezett összeg ráfordításával.

Nagy Márton (1885–1945) építész-mérnököt – aki Baján 1925–1928 között a városi építési osztály vezetője volt – kérték fel, hogy magánépítészként tervezze meg az átalakítást. Az illetékesek csekély módosításokkal jóváhagyták, a telek bővítése érdekében pedig 48 ezer pengőért megvették az északi rész felőli szomszédos Risztics-féle házat. A cél az volt, hogy az elagott iskolát ismét átalakítsák, megnagyobbítsák és modernizálják. A megvásárolt telken folytatták az emeletes szárny építését, nyugat-keleti irányba új tornatermet – egyúttal dísztermet –, keleti irányba pedig pedelluslakást hoztattak létre, és a gimnáziumot emelet-ráépítéssel kétemetessé tették.

A versenytárgyalásra 70 árajánlat érkezett, legjobbját 1930. szeptember 14-én Spitznagel János építész-mérnöknek, az iskola egykori diákjának (apja volt az előző átalakítás egyik tervezője) és bajai mestereknek adták ki. (A 700 ezer pengős építési összegből 500 ezer jutott helyiek munkáira. Az összegben benne foglaltatott a rendházépítés költsége is.) A tennivaló a Risztics-ház bontásával, 1930. szeptember 18-án kezdődött meg, össze az új szárny már tető alá került. A régi egyszemélyes részén 1931. június 1-jén kezdtek meg a munkát, október 16-án volt felavatása. Az átépítést latin szöveg emléktáblával örökítették meg: "Acerba post discrimina ecce phoenix revixi." (Keszér válságok után íme főnixként megújultam.)

Az intézetet 1948. június 24-án átalamosították.

A belvárosi plébánia, a Martinyócs utca és a Szent Imre tér által határolt területen, délkeleti irányban a tér felé fordulva áll – az igazában előnyére nem való, a harmadik évek divatos álmoderségű kúlszéjével – az átépített, modern iskolaépület. Ma is olyan küllemű, amilyennek architektúráját tervezője megrajzolta. Az épületet középszerűre felhalozott, főpárkányra fölött íves záródású mellvéd (attika) van – alatta a felirat: "III. Béla Gimnázium" –, négyszög alaprajzú, gúla formájú sátorotóval. Főhomlokzatának főbejárata fölött, ívelt vonalban kanyarított, két oszloppal előtámasztott, kis kiülő, zárt erkélyrészt látható, melynek ablakai fölül helyezték el a ciszter rend plasztikus kiképzésű címerrajzát. Főhomlokzata két-két szárnyának ablaknyílásai 4+4 tengelyesek.

Bánati Tibor



Mi nyugalmat adunk a zaklatott világban!

## Szolgáltatásaink

### Vállalkozók részére:

- Pénzforgalmi számlavezetés  
Határidős lekötés 7 naptól - 366 napig 14,70%-tól 15,95%-ig  
Likvid Betétszerződés, egy napos felmondás 15,00%
- Mezőbank-csekk szolgáltatás
- Electronic banking
- Devizaszámla vezetés

### Lakosság részére:

- Magánbankszámla-vezetés  
évi 12%-os kamat  
lekötés határozott időre, magasabb kamatra eseti vagy rendszeres átutalás más bankszámlára változó összegű, közüzemi, szolgáltatási díjtartalások Mezőbank ATM kártya készpénz éjjel-nappal az ország több mint 700 pontján.
- Bankpapírok forgalmazása:  
Denár Kamatozójegy: 270 napos, fix, sávós kamatozás  
Libertás Hozamjegy: 13 hónapig fix, sávós kamatozás  
Florenus Értékjegy: 6 hónapra fix kamat (címlét: 500.000 vagy 1.000.000 Ft)  
Garas Betétjegy: 30 napra, 90 napra, 180 napra, 366 napra fix kamat
- Devizaszámla vezetés

### Egyéb szolgáltatásaink:

- Mezőbank Országos Önkéntes- és Magán-Nyugdíjpénztár
- Mezőbank TeleBank 40/222-222
- Befektetési tanácsadás  
Alpok Nyíltvégű Befektetési Jegy forgalmazása  
- csekély kockázat, kiemelkedő hozam
- American Express Dollár kártya

Kollégáink készséggel állnak rendelkezésükre:

### Mezőbank RT Bajai Területi Igazgatóság:

H-6500 Baja, Tóth K. tér 7. ☎ 79/326-622; 325-239; 323-161

Kalocsai Fiók: H - 6300 Kalocsa  
Szent I. útja 2-4. T.: 78/461-072

Kecskeméti Fiók: H - 6000 Kecskemét  
Batthyány u. 10. T.: 76/322-956, 481-770

Mezőbank az INTERNETEN: [www.mezobank.hu](http://www.mezobank.hu)

## Az APEH tájékoztatója

### 539 egyéni vállalkozónak kell nyilatkoznia a megyében

A 7002/1997. sz. pénzügyminisztériumi irányelv előírásai alapján a napokban 539 Bács-Kiskun megyei egyéni vállalkozótól fog "Nyilatkozat"-ot kérni az APEH arról, hogy miért nem érték el a PM irányelvben meghatározott, "elvárt minimális éves jövedelemértékeket". Tavaly 3998-an kaptak ilyen tartalmú levelet, az idén beérkezett vállalkozói adóbevallások alapján a küszöbérték alatt vallók száma a hetedére csökkent. A bevallást kiegészítő nyilatkozatot a kézhezvételtől számított 15 napon belül kell visszaküldeni az APEH-hoz. Ha valaki ennek nem tesz eleget, számítania kell az adóellenőrzésre.

Azok az adózók, akik a bevallásuk felülvizsgálata során megállapították, hogy tévedtek a kitöltéskor (pl. számitási hibát vétek, nem a jogszabályi előírás szerint jártak el) 9835-ös számú Önellenőrzési lap benyújtásával korrigálhatják adóbevallásukat. A Nyilatkozatot azonban ezeknek a vállalkozóknak is vissza kell küldeniük, jelölve az önellenőrzés végrehajtását.

## Üzleti vita?

A múlt hétfőn délután fél 4 órakor tett feljelentést a Bajai Rendőrkapitányságon egy helyi lakos, azzal, hogy öt nem sokkal korábban rablóátadás érte. A nyomozók nagy örökkel láttak az ügy vizsgálatához, és hamar kiderítették, hogy az áldozat egy betéti társaság tagja, akit a cég másik tagja egy ismeretlen személy segítségével erőteljesen bántalmazott, majd a verés után elvették tőle a vállalkozás tulajdonát képező Mercedes kistehergépkocsit a hozzátartozó iratokkal együtt. A bajai zsaruk körözést adtak ki a jármű ellen, melyet még aznap éjszaka folyamán Solt külterületén megtaláltak az ottani rendőrök. Az elkövető ellen elfogatóparancsot adtak ki a bajai nyomozók, aminek alapján pénteken megtalálták és őrizetbe vették a férfit, S. T. bajai lakost, akit önbíraskodás bűntette miatt gyanúsítottként már ki is hallgattak.

Az elmúlt héten ismét kelen-dőnek bizonyultak a kerékpárok Baján. Először hétfőn este 7 óra tájban jelentették a kapitányságon, hogy még délután 5 óra körül a piactéri Spar Áruház előtt hagytak két mountain bike kerekűt a tulajdonosaik, amíg ők bent vásároltak. Mire kijöttek, a járgányoknak már csak hűlt helyét találták. A biciklik ára 18 ezer illetve 20 ezer forint. A következő napon az Újvárosi lakótelepről, a Kodály Zoltán utcából jelentették, hogy az egyik lépcsőház kerékpártárolójának ajtaját ismeretlen tettesek felfeszítették, és onnan privatizáltak három biciklit.

Vasárnap reggel 8 órakor jelentette egy bajai lakos, hogy a halászléző néplünnepély után hajnali kettő-három óra között a Bartók Béla utcában az egyik bolt előtt hagyta kerékpárját, rajta bográcsával, halfőző állványával és szódásballonjával. A biciklit a rajta levő tárgyakkal együtt ismeretlen személyek elvették.

## Rendőrség

retlen személy eltolta. A rendőrök később a kerékpárt szőlóban megtalálták a Petőfi Sándor utcában. A hiányzó eszközök értéke körülbelül 30 ezer forint.

Érsekesanádi lakos tett bejelentést pénteken a bajai kapitányságon, hogy Budapestről utazott Bajára vonattal Kiskunhalason keresztül, és feltehetőleg ez utóbbi helyen az átszállásnál az előző vonatban felejtette táskáját iratival és egyéb dolgival. A táska eltűnését kissé megkétszerezte csak.

Szombaton délelőtt 10 óra körül egy vasküti lakos jelentette a rendőrségen hogy a Petőfi-szigeten található nyilvános WC-nél elvesztette a pénztárcáját, benne 6000 forintjával és a bankkártyáival. Amikor az eltűnését nem sokkal később észrevette, visszament az illemlhelyhez, ahol az ott tartózkodó személy közölte vele, hogy megtalálta a bukszájt, de azt már oda is adta egy időközben azt magának valló, általa ismeretlen hölgynek.

Kedden tett feljelentést a kapitányságon a károsult, hogy még június 28-július 1. közötti időben ismeretlen személyek bemettek Baja, Tanya II. kerületi otthonába, és onnan összehajtották és elvittek ruhaneműt, olajkályhát, gáztűzhelyt és egyéb használati tárgyakat, összesen mintegy 50 ezer forint veszteséget okozva a tulajdonosnak. Feltehetőleg nem gyalogosan vitték el a tolvajok az ellopott dolgokat.

Egy csatlajai lakos tett feljelentést Baján, miszerint Nagybaracsán egy családi ház előtt várakozó Skoda típusú személygépkocsiját ismeretlen személy feltörte, és, ahogy az lenni szokott, kiszerezte belőle az autós rádiómagnóját, melynek értéke 50 ezer forint.

Z. L.

Baján

**bérbe adó,  
illetve eladó**

1150 m<sup>2</sup> nagyságú, fűthető,  
rámppával, iparvágánnyal rendelkező

**raktár**

1998. 09.01.-től.

Bővebb információ:

Boros Józsefnél, a 79/423-144-es telefonszámon,  
vagy személyesen, Baja, Nagy István út 39.



Tegye otthonosabbá lakását, irodáját.  
Külső és belső építészeti gipszminták stukkók, rozetták.

TERVEZÉSTŐL  
- SZERELÉSIG

**Kaposvári gipszműhely**

**BEMUTATÓTEREM:**

Baja, Dankó G. u. 24.  
Tel.: 79/426-618,  
06-30/561-981

Nyitva: H-P 8-17 h-ig  
Szombat: 8-12 h-ig



**Cipollino**

Alapítva: 1991

Horvátországban a kezdetektől napjainkig

**AKCIÓÖZÖN!!!**  
JÚLIUS 18-25-IG

Vodice, Dep. Puna  
svédasztalos FP+ hajókázás  
a szigetek között  
36.890,- Ft/fő

Orebic, Dep. Bellevue, FP  
31.850,- Ft/fő

Korčula, H. Bon Repos, FP  
33.950,- Ft/fő

Trogir, H. Medena\*\*\*, FP

42.000,- Ft/fő

Dubrovnik, szállodák 3\*, R

32.760,- Ft/fő

Közvetlen homokos tengerparti

világ, Omis, R 33.110,- Ft/fő

Trogir, Čiovo közvetlen tengerparti

apartmanok 25.830 Ft/fő

Kérje részletes katalógusunkat!

1066 Budapest, Teréz krt. 32.

Tel.: 1/312-8206, 332-8330, 331-6968 Fax: 331-2913

Nyitva: H-P 9-19 h-ig, SZO 9-13 h-ig

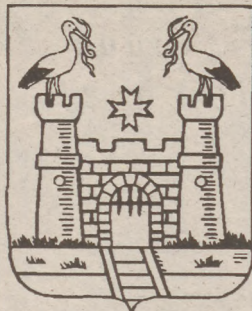


Pénzklésrés, pénzszállítás,  
objektum, magán ingatlan őrzés.

Ne kockáztasson!

**Retur Security**

Baja, Türr I. u. 1. T./fax: 79/426-673 T.: 20/417-399



Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő-testülete 1998. július 9-i ülésén határozatot hozott arról, hogy a KSE leány röplabda szakosztálya, valamint a KFC labdarúgó szakosztálya részére rendkívüli támogatást biztosít 300 ezer Ft, illetve 600 ezer Ft összegben. A röplabdacsapat kiváló teljesítménnyel magasabb osztályba jutott, ezért az indulás feltételeihez az önkormányzat anyagi segítséget nyújtott. A labdarúgó csapat NB II-ben maradásához ugyancsak szükség van plusz pénzre a nevezési díj és a bírói költségek fedezetéül.

Az önkormányzat tulajdonát képezi a Kalocsa, Móra Ferenc utcáról nyúló közel 6 hektár területű, belterületbe vont ingatlan. Az ingatlan mély fekvésű, vízállassal rendelkező terület, művelés alatt nem áll, az elhanyagoltsága miatt – bár nem személtérkö terület – szemetet, kidobott tárgyakat is odahordanak. A környéken lakó állampolgárok hosszabb ideje szorgalmazták a terület rendbetételét, valamilyen hasznosítását. Nehezítette a döntést az, hogy a terület nem szabad feltölteni, mivel annak szükség esetén a felszíni csapadék összegyűjtése és sportpályák és sétáló utak elszikkasztása a feladata.

A képviselő-testület végül pályázatot hirdetett meg a hasznosításra azzal, hogy a pályázó 20 évre szóló tartós bérlet formájában valósíthatja meg elképzeléseit a területre vonatkozóan.

Kalocsa város és környékének egyetlen filmszínházát egyéni vállalkozó bérlő 1992 óta. A vállalkozó a saját költségén végezte el 1995-ben a fűtés korszerűsítését, most pedig azzal a kérelemmel fordult az önkormányzathoz, hogy a hangtechnikai berendezéseket kívánja korszerűsíteni közel hárommillió forintot költséggel, amennyiben az önkormányzat további tíz évre meghosszabbítja a jogviszonyt. A képviselő-testület megállapította, hogy a sztereó hangosítás valóban időszerű, a felszerelni kívánt berendezés megfelel az ezredvég elvárásainak, így elfogadta a kérelmet.

A Széchenyi lakótelep és környéke lakói kifogásolták, hogy a Csajda-kertben lévő

## Városháza

hanyagoltak. A képviselő-testület elhatározta, hogy a közeljövőben kialakítja a füves futballpályát, a tenispályát, és rendbe hozatja a sétáló utakat, játszótérrel.

Az önkormányzat képviselő-testülete ezt követően eddigi gyakorlatában szokatlan döntést hozott, amikor a Vörösmarty utcai bejárótól jobbra lévő, az ABC és a Gazdabolt mögötti mintegy 2000 m<sup>2</sup> füves területet 40 évre adta bérbe a TRAMBU-LIN Kft-nek. A bérlő ezen a területen saját költségén acél-szerkezetű, műanyag fedésű csamokot tervez, valamint 2 db salakborítású tenispályát. A megépítést követően a kft. saját költségén üzemeltetné a tenispályákat, és térítést fizetne a sporttelep szociális blokkjának használatáért is. A hosszú távú bérleti jogviszony biztosítja a beruházás megtérülését az építő részére.

Dr. Rác Jenő, a Kórház-rendelőintézet főigazgatója tájékoztatta a képviselő-testületet a közelmúltban és jelenleg tervezett intézkedésekről, a működés általános feltételeinek biztosításáról. A tájékoztatóban elhangzott, hogy sikerült kedvező feltételekkel megfelelő referenciákkal rendelkező cég részére a takarítási tevékenységet bérbe adni, és egyéb szolgáltatások bérbe adását is fontolgatják megfelelő előkészületek és előzetes számítások alapján. A kórházi felújítás és bővítés a terveknek megfelelően halad, de egyébként, abban nem szereplő felújítási munkákat is kell végezni. Megkezdtek egy integrált kórház-informatikai rendszer kiépítését. A korszerű betegellátáshoz nélkülözhetetlen közel 50 millió forint értékű informatikai rendszer kiépítéséhez az önkormányzattól jelentősebb hozzájárulást nem kértek, a szükséges fedezetet részben saját forrásból, részben a Soros Alapítvány segítségével, részben a Népjóléti Minisztérium Vállalkozási Programjához benyújtott pályázatok megnyerésével biztosították. A képviselő-testület ehhez kapcsolódva határozatával hozzájárult ahhoz, hogy a rendszer szakembereinek bizottsági bizottságának céljából a Kossuth Zsuzsanna Egészségügyi Szakközvetítői Szakmai Tanács elnöke által vezetett egészségügyi operátor szakképzés induljon. Így egészségügyben és számítástechnikában egyaránt jártas szakemberek segítik a korszerű betegellátást.

Bottyán Gizella

## Jól vizsgáztak hagyományörzők Kecelen

10-én pénteken este a magyar és francia táncgyűltekek hangulatos műsora után az időjárás is kegyeibe fogadta szombaton Kecelen a hagyományos aratási vetélkedő résztvevőit, az ország minden részéből és a Vajdaságból érkezett csapatokat. Az immár VII. alkalommal megrendezett Pintér Művek országos arató-, harmonika- és népi tánc fesztivál ismét a népi népelemek sorába emelkedett. A színes rendezvénysorozat kiemelkedő eseménye a Szőlőfürt Mg. Szövetkezet kiválóan előkészített búzatábláján kezdődött.

A megnyitón Flaisz Ferenc szövetkezeti elnök emlékeztetett arra, hogy a magyar emberek a búzához, az aratáshoz a legszentebb hagyományai kötődnek; ennek elterjedése az aratófesztivál tiszte is. Beszélte a magyar gabona világáról, a kiutkeresésről, amelynek rendezését a termelők joggal várják a kormányzattól.

Ennél vidámabb hangon, derűt fakasztva köszöntötte a versenyzőket és a több ezer érdeklődőt a kisbírói tisztelet hűbonyománosan ellátó Kisfalussy Bálint színművész. Kürtjelre látott munkához 25 három fős – kaszás, marokszedő, teregető-kötöző –



csapat, közöttük a jugoszlávai Felsőhegyről érkezett asszonybrigád. Valamennyien teljesítették az aratás minden munkafolyamatát az ilyenkor szokásos ebéd főzéséig.

A tekintélyes zsűri értékelése szerint a 60 év feletti csapatok sorrendje:

1. Bacsó Béla brigád (Kecel),
2. Aranykalász (Gorni Breg),
3. Búzavirág (Szaján),
4. Rózsabokor (Kecel), 5.

Aratóbrigád (Újtelek).

A 60 év alatti csapatok sorrendje:

1. Kollár-csapat (Kecel),
2. Vastaps (Imrehegy),
3. Aranycsapat (Orompart),
4. Csipet csapat (Kiskőrös),
5. Finomkenyér II. (Kiskunfélegyháza).

Mindkét kategóriában az első öt csapat pénzjutalmat, a következők három tárgyjutalmat kapott. A csapatok érté-

kelése után különdíjak átadására került sor.

Vasárnap az időjárás a sportszemélyeket a szabad térre tervezett rendezvényeket, amelyek zavartalanul peregtek tovább.

Kiemelkedett a IV. alkalommal megrendezett országos harmonikaverseny, amelyen 34 hivatásos és amatőr zenész indult. A verseny egyik kezdeményezője dr.

Balogh László, a megyei Közgyűlés elnöke nyitotta meg a döntőt, amelyen elmondta, hogy a kezdeményezés gondolatát az adta, hogy míg néhány évtizede a magyar vidék legnépszerűbb hangszere volt a harmonika, addig ma már kevesen muzsikálnak ezen. A közönség és a fiatalok lelkesedését látva, biztosan lesznek új követők. A rendkívül magas színvonalú döntő három kategóriájának (amatőr, hivatásos, ifjúsági) győztesei: Hámori Zoltán, Orosz Zoltán és Pagonyi András lettek, mindhárom budapestiek. A helyezettek és a különdíjasok között már vidékünk képviselői közül is többen voltak.

Vasárnap este télt ház előtt zajlott a sportszemélyek bálja, s legalább hat ezren nézték meg a záróeseményt, a színpompás tűzijátékot.

Schindler János polgármestertől összegző értékelést kértünk: Örömmel nyugtázták, hogy a sok munkának megvolt az eredménye, a város és a környék lakosságának hangulatát napokig teremtették. Mindez köszönhető a támogatóknak és a rendező szerveknek, közülük is kiemelve a Pintér Művek és a Szőlőfürt Mg. Szövetkezetek segítségét. G. I.

NYÁRI VÁSÁR  
A SZECSUÁN KÍNAI  
DISZKONTBAN

Ajánlatunk:

- nyári ruhák, pólók
- szandálok, vászoncipők
- kétrészes együletesek
- sportcipők, szabadidőruhák
- fehémemők

és még sok egyéb...

Minden vásárlónkat szeretettel várjuk!

KALOCSA,  
Szt. István kir. út

Papír & Pen Bt.  
Kalocsa,  
Szt. István kir. u. 50.  
(kenyérbolttal szemben)  
Telefon: 78/461-925/2

**AKCIÓ!**

**Füzetvásár!**

Spirál füzet A/4  
165,- 132,-

Nagyalakú füzet A/4  
88,- 55,-

Kisalakú füzet A/5  
30,- 25,-

## Mi történt az MLSZ-nél?

Tanácsatlan arcok a Kalocsa FC ügyvezetői körében: miután a Magyar Labdarúgó Szövetség két napos hortobágyi tanácskozás után kialakította és kiírta az utánpótlás bajnoki rendszerét és nevezési feltételeit, az NB II-es egyesületek is bejelentkeztek a kiírás szerint, valamint befizették a szép summát jelentő nevezési díjakat. Ez a határidő már lejárt, és a naiv egyesületi vezetők azt hitték, hogy újabb meglepetés nem érheti őket, készülhetnek a bajnokság nyitányára. A felsőbb labdarúgó-hatalom azonban gondolt még egy nagyot a forintokért kilincselő csapatvezetők számára címezve: úgy döntöttek kiegészítésként, hogy az eddigi három indítandó korosztályos csapat mellett még egy csapat indítása kötelező az NB II-es kluboknak. Természetesen fél országba szóló utazással, további jelentős költségekkel. Mindezt a változtatást a KFC július 8-án kapta kézhez egy olyan levélben, amely sem aláírást, sem bélyegzőt, de még egy érdeklődésre alkalmas telefonszámot sem tartalmazott. A nevezési határidő: 1998. július 10-é!

Az egyesület technikai ve-

**Hirdessen lapunkban!**  
**A legtöbben ezt olvassák!**

zetője 8-án azonnal felhívta az MLSZ jogi és szervezési osztályának vezetőjét, aki még nem tudta akkor, hogy ki küldte ki a leveleket. Mint kiderült, az Utánpótlás Versenybizottság akciójáról van szó, és mivel az újabb kötelezettség több egyesület létét veszélyezteti, július 17-én leülnek az ügyben az illetékesek.

G. I.

Nagy érdeklődéssel olvastam a Délvidék hasábjain dr. Fekete Gyula: A trianoni béke utóélete – 78 év után c. írását. Egyetértek az írás szerzőjével, de sajnálom, hogy eszneftutatóból kimaradnak a megoldási lehetőségek.

Ennek okát csak sejtethetem, így feltételezem, az utóbbi évek megbélyegzései tarthatják vissza a szerzőt. Sajnálatos, hogy sok tisztos-

## Gondolatok dr. Fekete Gyula "A trianoni béke utóélete – 78 év után" c. írása kapcsán

Európa térképe megváltozott, de úgy tűnik, nem véglegesen. Sejtethető ez abból is, hogy a pillanatnyilag érvényben lévő határokat csak az érintettek rajzolják meg térképeiken, így természetesen minden új állam saját vágyait vagy azok álomképét fejezik ki általuk.

Félő, hogy a most kialakulóban lévő határokat belátható időn belül szentesítik majd a "nagyok", és így Jalta, Trianon és Helsinki után ismét lesz határvéglegesítés, amely ismételt nemzetünk sűjt le.

Nemcsak a Délvidék hasábjain dr. Fekete Gyula: A trianoni béke utóélete – 78 év után c. írását. Egyetértek az írás szerzőjével, de sajnálom, hogy eszneftutatóból kimaradnak a megoldási lehetőségek.

Ennek okát csak sejtethetem, így feltételezem, az utóbbi évek megbélyegzései tarthatják vissza a szerzőt. Sajnálatos, hogy sok tisztos-

Nekünk nem kell Európá-

hoz csatlakozunk, mi európaiak vagyunk. Létjogosultságunkat mi sem bizonyítja jobban, mint hogy nemzetünk a történelem folyamán felfedezők, tudósok, a világ fejlődését meghatározó gondolkodók egész sorát adta mások boldogulásáért.

Szűgyennekezés tehát nincs okunk, bár a második világháború utáni nemzetelenebel- és külpolitika hazai mesterei mindent megtettek önismertünk eltorzításáért. Ifjainkat történelmi büntudatra nevelték, melynek eredményeként kis híján "önköpködő" nemzetet váltunk. A hazugságokon felnövekvő generációk egy része így válhatott kishitűvé, társadalmunk pedig tudathasadósá válik.

Reméljük, hogy ez a korszak most végképp lezárult, és a felkelő nap első fényei megcsillannak hamarosan a mi nemzetünk ablakain is.

Vörös Endre

## Lesz-e termálfürdő Kalocsán?

A közvélemény érdeklődéssel figyelt fel Kalocsán és környékén arra a hírre, hogy a városi önkormányzat ismét tervezi a feltételezett termálfürdő felépítését a Csajda-kertben, a fedett uszoda szomszédságában. A termálfürdő népszerűsége, idegenforgalmi és egészségügyi jelentősége mellett megoldandó az uszoda vízellátását is, amely jelenleg drága hálózati vízzel kap, mivel tápláló kútjának magas ammóniatartalma miatt az nem használható fel: üdvözlendő terv.

A kút megvalósításához a megyei területfejlesztési alap 5 millió forint támogatást biztosított.

A kutatás előzményei az 1960-as évekig nyúlnak vissza. Az lelkesítő indítást Schmidt Elégius, az ország akkor egyik legnevesebb geológusa adta meg, aki a Népszabadságban írt arról, hogy a Pannon-medence törésvonal Kalocsa térségében hú-

zódik, és itt a Hajdúszoboszló-Debrecen vonalához hasonló értékű gyógyvízkezelést rejt a mélység. (Ezt erősítette meg később Fülöp József akadémikus.)

A Városi Tanács akkor a Ceglédi Vízkutató Vállalatot bízta meg egy 1000 m-es kút fúrásával a Csajda-kertben. Mivel a mélység nem volt számottevő mennyiségű termálfürdő, lefúrtak 1300 méterig. (Akkor 1,3 millió forint volt a kutatás költsége.) E mélységből közel 80 C fokos, magas gyógytartalmú iszapot hoztak fel, kevés vízzel. Továbbmenni nem tudtak, mivel a mérések szerint ez alatt egy 50-60 méter vastagságú közet van, amit akkor csak az olajkutatók tudtak volna áttörni, de olajkutatói terv e térségben nem volt. Több neves szakember vallotta akkor, hogy e közet alatt van a vízbázis.

A város próbálkozásait követően a Járási Tanács ak-

kori elnöke országgyűlési képviselőjével – aki akkor az országgyűlés alelnöke volt – elhatározták, hogy a Szelidi-tónál téli termálfürdőt létesítenek. Megegyeztek az OVH elnökével, hogy 50-50%-os költségmegosztással elvégeztetik a kutatófúrást. A kutatás eredménytelen maradt, mely után a járási elnök megtagadta a rájuk eső rész kifizetését.

Nem sokkal e konfliktus után az Országos Tervezési Bizottság elnöke, Dégen Imre hosszas kanosszajárás után sem fogadta a kalocsa 25 milliót, azzal az indokkal, hogy Kalocsát ilyen témában előtte ne is említették, miután előzetesen átverték, s őt az sem érdeklí, hogy a város nem a járás. Így

maradt el e népszerű, hasznos vállalkozás folytatása. A rendezvényszervezők követően vállalkozói felajánlásokból a lefúrt, 1300 m-es fúrás ismét feltárták, természetesen eredmény nélkül. Ha akkor megnézik a meglévő dokumentációt, erre rájöhetnének volna. A városi önkormányzat a napokban kiírja a pályázatot a 25 millióra becsült, egy 7-800 m közötti, feltételezett kedvező vízhozamú kút fúrására. (?)

A műszaki előkészítés még kezdeti stádiumban lehet, hiszen a létesítményeket üzemeltető Kalocsavíz Kft. főmérnöke sem ismerte érdemben az ügyet. Valószínűleg a szakemberek véleményei és a korábban dokumentált rétegvizsgálatok pontosságát a lehető legjobbra kell tartani, hogy a vállalkozás eredménnyel járjon, miután a kellő mélységben eljutnak az áhított gyógyvízhez. G. I.

**RITTER JÁNOS**

tüzelő- és építőanyagkereskedő



6237 Kecel, Vasút u. 86. Telefon: 78/321-222

**Építőanyagok nagy választékban - alaptól a tetőig minden!**

**Tüzelőanyag választékunk:**

- Konix brikett, lengyel lángborsó, komló dió, ledvicei dió, száraz vágott akác.
- 300 körbála jó minőségű fűszéna eladó.
- Akác szőlőoszlop
- Tritikale nagy mennyiségben 2000 Ft/tq

**Asztalosok, figyelem!**

Tető alatt tárolt luc és borovi fenyő minden méretben!

Nyitva tartás: H-P 7-16, SZO 8-12 óráig

# Mire jó a NATO?

Ez most olyasvalami lesz, mint a borminősítés utolsó fázisa, vagyis amikor az ember az összes minősítési szempont alapján a bort valamennyi érzékszervi tapasztalás után az összbenyomás után ítéli meg, ami persze nem azt jelenti, hogy benyomunk két litert, már csak a józan ítélőképesség megőrzésének okán sem, hanem azt mondjuk, hogy íz, illat, szín stb. alapján ez a bor a mi véleményünk szerint ilyen meg ilyen, ránk igazán kedvező hatást gyakorolt, esetleg hányunk tőle (nem mennyiségi alapon), szóval a viszonylag objektív kóstolási procedúrát megféléjük saját szubjektumunkkal, miszerint van, aki az érdeesebbet szereti, más meg a szárazabbat, nos, a NATO-belépéssel kapcsolatban is járdaszinten valami hasonlóról lehet szó, elvégre nem vagyunk sem politikuskok (mi több, politológusok), sem katonai szakértők, nota bene még különböző pártelfogultságoktól is mentnek érzitek magunkat, fittet hányunk a Brüsszel – New York – Tel Aviv-tengelyre, mindössze arról próbálunk meg saját magunknak elfogadható képet kialakítani, ami egyrészt már úgyszólván eldöntött tény, másrészt viszont gőzünk sincs, hogy ránk milyen hatással lesz, ha szabad illet mondani, mert attól függetlenül, hogy ezerszer elmagyarázták már nekünk, hogy az egész kurva jó lesz, mi azért láttunk már karón járót, és ez az egész nagyobb lélegzetvételű egy sima választási kampánynál, mármint a belépés, mert ott már mások is érintve vannak, nemcsak mi itten tíz-tizenöt millió plusz pártjaink és kormányaink.

Az igazat jölesben megvallva már polgár koromban is NATO-párti voltam, a fene tudja, miért, talán akkor alakult ez ki nálam, amikor úgy indultunk el Európába, hogy közben élesek lepegettünk visszafelé, na jó, ezt képletesen értem, mondjuk úgy, hogy a mi Európa-képünk kimerült a visszamenőleges önigazolások szintjén, miközben a karaván haladt, de viszont és ellenben az európai identitás a harmincas évek óta elég sokat változott, mely változást nem az egy főre eső hűtőszekrények számával szokás jellemezni, sokkal inkább azzal, hogy az európai lakosságot nem lehet oly könnyedén holmiféle polgári maszlaggal etetni, hogy mást ne mondjak, az ember jártában-keltében nem találkozik egy deka polgárral sem, és mégis, ez talán attól van, hogy ilyen társadalmi disztinkciót nem is na

gyon alkalmaznak, illetve, ha netántan egy kormánypárt egy parlamentet polgáriakra és ellenzékre választana szét, már csak úgy kimondva, hát alighanem megnézheti magát, igaz, a NATO kimondottan civil kontroll alatt működik, de ez nem azt jelenti, hogy ott mindenki kis-, közép- és nagyvállalkozó, még csak azt sem, hogy városlakó (fő), esetleg egy piszok burzsu (kinek jutna eszébe ilyesmi), momentán ezt úgy lehet elképzelni, hogy a döntő szót nem a katonák mondják ki, valamint még csak nem is nagyon számolhatnak, hogy most a fű alatt odavertünk egyet Koszovóban, ez a szervezet olyanmódonra civil, hogy döntés csak teljes konszenzus alapján keletkezhet, még a "big brother", Amerika sem mondhatja azt, hogy "ja, kérem, tetszett volna egyedül megnyemni a második világháborút!", egy-egy kérdés felvetésekor érvek és ellenérvek hangzanak el mindaddig, míg a vitaközönség közös elhatározásra nem jutnak, nincs többség és nincs kisebbség a lényegre illetően, jó, mondjuk ez kissé időigényes folyamat, és akkor még nem beszélünk a Biztonsági Tanácsról, de mi ez az egész haca-caré egy úgynevezett Bős-Nagy-maros cirkuszhoz képest, ahol mindig mindenkinek igaza van, és akkor még nem beszélünk Hágáról (miközben a Szigetköz kiszárad, Komárom és Esztergom között nem lehet hajózni, Budapest alatt szép csendben megdöglik a Duna stb.), ezen túlmenően döntés (határozat, kvázi törvény) nem azért születik, hogy azt egyesek akár öt perc elteltével is már megpróbálják kicselezni,

még Észak-Atlanti Tanács szinten sem, az atlanti paktum immár ötven éve alapszabálya az egész gyülekezetnek, szóval, ha itt az ember elő talál jönni egy ilyen polgári szöveggel, akkor minimum megbámulják, esetleg deccenszen mosolyognak, hogy persze, mindenki mondhatja a magáét, az a lényeg, hogy ne kezdjen el kekeckedni érdemben, ez igaz egy hadügyminiszter jelölt esetében is, aki speciál fegyvert akar barterelni búzáért, azt nem neki fogják megmondani, hogy ha a katonai potenciált az eladatlan gabonakészletekben mérjük, akkor Kanada meg az USA ura lenne az egész Naprendszernek, illetve csak futó hírkészletek mondának kicsit okítólag, viszont a hadügyminiszter jelöltre sem dörrennek rá, hogy mondjon le, a felvetésre maximum az a válasz, hogy a felvetés igazán érdekes, és

majd megvizsgálják az ügylettel kapcsolatos lehetőségeket, mert mindent egybevetve a NATO eléggé otthonos tánc- és illemtanban, ezen felül a főitkár együtt kajál a menzán a legénységgel, mi több, egy deka hússal sem kap többet a tányérjára (OK, sokat van külföldön, de a napiidjét nem firtatja a kutya sem), a fizetésével mindenki elégedettnek látszik, mert erről senki sem beszél.

Mellesleg azért is tetszik nekem a NATO, mert az ott dolgozó magyar diplomaták meg katonák olyan fiatalosak meg szimpatikusak (hogy hol az ördögbe nem képes az ember bajai ismerőssel találkozni!), meg mintha kicsit másképp is beszélnének, valahogy olyan NATO-san, érte ezalatt olyan mértékű diplomatiasságot, hogy az már tők természetes a kis pletyóktól kezdve a komolyabb okfejtésekig, nyista nagyképűség, felsőfokú udvariasság (esetünkben a NATO-szövívő cca tíz percet késett a sajtótájékoztatóról, mint előre jelezte, azért, hogy a legfrissebb híreket tudja szállítani a koszovói balhérról), a fiúk úgy-úgy benyomást keltenek, dícsérték is őket eleget, szóval bizni lehet benne, hogy mandátumuk lejártakor hoznak nekünk haza fejenként legalább egy darab NATO-t, hátha még lehetőség is lesz az itthoni háttér kialakításában való részvételre, akkor egyenesen le a kalappal (ha pártpolitikailag eltűnnek a süllyesztőbe, akkor viszont kevésbé), mondjuk el tudnám képzelni, hogy néhány itthoni főpolgárgár delegálnák a NATO-ba, egyrészt azért, hogy tanuljanak egy kicsit NATO-ut, másrészt azért, mert legalább addig sincsenek itthon, mert a vége az lesz, hogy négy év múlva megint a liberalsik után fogunk áhítózni, ami ugyan egy politikai váltogazdaság, de megett a fene az egészet, ha a civil fejére ugyanúgy fognak tojni bármely felállásban, avagy a franciák, a "grand nation" sem mondják a luxemburgiáknak, hogy "tetszett volna nagyobbra nőni!"

A NATO-ban nincs hőbörgés, nincs ordibálás, egymás hangos szidalmazása, nincsenek Toicsikok és székházak, az egymás szennyezésének kitergetésére szervezett ad hoc bizottságok, nincsenek bolsik, és polgárok sincsenek.

Ja! A NATO a belga államtól tíz százalék adókedvezményt kap. A marhákat ezt befizetik az állami szociális alapba. Muris, nem?

Elek Péter

## "Lyra '98", Balatonfenyves

A "Lyra" Blockföte együttes – a sorban a 24. alkalommal – június 28. és július 5. között tartotta hagyományos "edzőtáborát" Balatonfenyvesen Rekettye Sándor vezetésével és szakmai irányításával. A hangszer-, illetve szólamváltások végrehajtására, a fiatal növendékek beilleszkedésére, az együttes összekovácsolására és szinten tartására, valamint a következő tanévi műsoranyag "előgyakorlására" szervezett szaktábor – az időjárás jó voltából – vidáman, jó hangulatban, fűdéssel, sok játékkal és közös zenéléssel telt el.

Nagyon örültek azok a növendékek, akik a zenei tudásuk, felkészültségük alapján alkalmasak lettek arra, hogy új hangszer és szólamkönyvet kapjanak (magam is részese vagyok ennek az öröme).

A "Lyrasokkal" közösen a tataházi magán-zeneiskola növendékei (táborozótársaink) is részt vettek a

közös próbáinkon Sanyi bácsi vezetésével. A kezdőbbeket Enikő néni, míg a zongoristákat Marcella néni foglalkoztatta.

Az igazán jó hangulatú zenei szaktábor (öt bajai iskola, borotai, bátmonostori, nemesnádudvari és sülkösdi tanulók) befejezéseket július 3-án és 4-én a "megfiatalodott" együttes bemutatót tartott a zenepavilonban a "Balatonfenyvesi nyár '98" program keretében. A hálás hazai és külföldi vendégek hosszú tapsokkal köszönték meg a bemutatott reneszánsz és barokk műveket, Mozart muzsikáját, valamint válogatott gyönyörű magyar népdalainkat.

Sokan közülünk először szerepeltek ilyen nagy létszámú közönség előtt a rangot jelentő "Lyra" pályában, melyet ajándékként kapott a táborozáson részt vevő valamennyi ifjú muzsikus az alapítványunktól.

A táborzárás előestéjén a tataházi

barátaink mutatták be a táborban tanultakat furulyán, blockföten és zongorán.

A kitűnően sikerült szaktábor a Brix Kft. gyümölcsfűrtőményei tették még "édesebbé". Köszönjük!

Megköszönöm valamennyi fiatal zenésztársam nevében a Gyermekek és Ifjúsági Alapítványok Titkárságának (Budapest), a Bács-Kiskun Megyei Gyermekek és Ifjúsági Alapítványának, az Alföldi Kiképző Központ Kaloceai Parancsnokságának, valamint a "Lyra" Blockföte Ifjúsági Zenei Alapítványának zenei szaktáborunk támogatását.

Köszönet a balatonfenyvesi tábor vezetésének és alkalmazottainak az évek óta csorbítatlan figyelmes és példás szolgáltatásokért!

A fentieket közreadja:  
Antal Ildikó  
"Lyras növendék",  
altföte játékos

## A nagy átverés

Valószínűleg sok háziasszony megörült annak a szórólapon, melyben egyszeri, végkiarúsítás jellegű vásárt hirdettek meg háztartási termékekből, műanyag- és vegyiárukból, papír-írószerek termékekből, ajándékokból, játékokból és végül, de nem utolsósorban édességekből. A reklámanyagon tényleg olyan kedvező árak szerepeltek, hogy igen csak megérte volna a beszerzés. Azonban – ahogy az legtöbb-

szőr lenni szokott – a szórólapon a bevetés kiváló eszközének bizonyult, és ténylegesen a helyszínen már "bruttósított" árakkal találkoztak az érdeklődők. A valóságban a különböző meghirdetett termékek egy része nem is volt kapható, illetve nem olyan formában, ahogy azt beharangozták. Az igazi árak alapján már nem volt annyira érdemes a bevásárlás ott, hiszen egyes dolgok más helyeken valóban olcsóbban

kaphatók. Az eladók az érdeklődők reklamálására közölték, hogy ők csak alkalmazottak, a főnökség állapította meg, hogy mi mennyibe kerül. Ezek után azt hiszem, máskor alaposan megfontolják a háziasszonyok, hogy bedőljenek-e egy feltűnően olcsó árakat tartalmazó szórólaponak, mert úgy tűnik, manapság már semmiben nem lehet bízni, minden csak átverés.

Z. L.

**ant'na**  
Cserba  
vittina

3 ÉVES SZAKMAI TAPASZTALAT

Baja, Batthyány u. 18.  
Tel.: 79/321-448

**NYÁRI NYITVATARTÁSI IDŐ**  
júl. 13-tól aug. 19-ig  
de. 8 órától 11 óráig!

- SZTK vények beváltása
- Expressz szemüveg-készítés.
- Komputeres szakorvosi vizsgálat  
Dr. Matkovics Zsuzsanna  
H., K. és Cs. 9-11 óráig

**DUNAHOLDING BRÓKERHÁZ**  
Bajai Képviselete

- Tőzsdei megbízások gyors teljesítése
- Részvények vétele-eladása
- Államilag garantált befektetési lehetőségek
- Adókönyvtábla vezetés
- Ingyenes tőzsdei tanácsadás
- Tőzsdeterem, tőzsdemonitor

- Tőzsdézzon velünk, megéri!

Baja, Szent Imre tér 2. (Bírósággal szemben) T.: 79/427-812

**Dreher Italdiszkont**

Sörök, borok, minőségi italok, üdítők, dohányáru, édességek

**DISZKONT ÁRON!**

Nyitva tartás: csütörtök 7-21 h-ig  
hét 7-21 h-ig péntek 7-22 h-ig  
kedd 7-21 h-ig szombat 8-22 h-ig  
szerda 7-21 h-ig vasárnap 8-21 h-ig

Baja,  
Kodály u. 3.

**MŰANYAGBOLT**  
az udvarban

Baja, Kossuth u. 11. T.: 79/326-847

**kertibútor**  
3-5 év garanciával!

**AKCIÓ!**

180-as hintaágy párnával 19.900 Ft  
4 db szék +  
1 db asztal: 5.800 Ft

Napozóágy ..... 4990 Ft  
Fémzékre ülőlap ... 850 Ft  
Párnák ..... 320 Ft-tól  
Ruhaszárítók ..... 629 Ft-tól  
Felmosógarnitúra .... 390 Ft

Hintaágyhoz tető és páma megrendelhető.

Eldobható poharak, műanyag lambériák és egyéb műanyag háztartási árúk széles választéka.

**FAJÁTSZÓHÁZ!**  
1998. augusztus 1-én, szombaton 9-15 óráig

TIÉD ITT A TÉR! Kipróbálhatod az ügyességi és logikai Fajátékok egész sorát! Várunk mindenkit, aki szeret játszani, és új játékokat szeretne megismerni. Belépődíj és korhatár nincs! A játszóházat vezeti: Lőrincz József játékkészítő mester. Érdeklődni, jelentkezni lehet a 06-20/210-551-es telefonon.

A játszóház helye a DÉLVIDÉK SAJTÓKLUBJA,  
Baja, Tanya IV. ker. 34. (Bokodi út, a Nyúl-vágóval szemben, a tévétoronnyal)

## Szolgáltatás

Vállalkozók részére ingyenes szak-  
tanácsadást! Információ: 20/661-970.

BÁLÁZÁST vállalunk! (Kiskocka) Csóka  
Antal, Sárhát, 79/330-816.

### Dugulás-elhárítás

bontás nélkül.

Víz-, gáz-, fűtészerezés.  
Átalakítások, felújítások.

Baja, Határ u. 32.  
T.: 79/422-318, 06-30/438-763

Tetjavítást és közműmunkát vál-  
lunk. Érd.: 79/321-636.

Szönyeg tisztító gép kölcsönzés. Baja,  
Kölcsy u. 74. II/7. Tel.: 79/428-459.

### A tervezéstől...

a megvalósulásig!

VÍZ, GÁZ,  
KÖZPONTI FŰTÉS

Családi házak, lakások,  
ipari létesítmények  
gazdaságos fűtése,  
tervezése, kivitelezése.

Megrendelésre ajánlatot  
adunk!

SAÁGHY ÉS TSA

Építéstervező- és Kivitelező Bt.  
Baja, Szabadság u. 104/B

T.: 79/323-287, 60/477-153.

Csak egy telefon!

Zongorahangolás, javítás garanciával.  
Ingyenes szaktanácsadás. Dr. Cádi  
Zoltán, Baja, Duna u. 10. Tel.: 79/325-  
016

Könyvelés folyamatos tanácsadással,  
adógyintézés, tb-ügyintézés. M&M  
Könyvelő Kft. Baja, Bezerédj u. 2.  
(TOTAL benzinkút mellett) Tel./fax  
79/325-797.

AUTÓVILLAMOSSÁG

Alkatrészek, felújított  
indítómotorok eladása.

- Akkumulátor

- Állófűtés - Tekerceselés

- Trabant-kölcsönzés

Orbán László, 79/421-700  
Baja, Sugovica sor vége.

## HÖRMANN

kapuk - ajtók - ipari kapuzserezek

AKCIÓ!

Berry billenő garázkapuk,  
szekcionált kapuk,  
kapuzseregek,  
beltéri és tüzgátó ajtók.

Kovács Gábor  
6500 Baja, Jácint u. 7,  
79/324-329, 30/324-329

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Telefonügyeletet vállaló, telefononallal  
rendelkező bajai nyugdíjast keresek.  
Ajánlatokat a szerkesztőség címére  
kérjük, tel.: 79/425-481.

Erotikus munkára fiatal, csinos lányokat  
keresünk. Kis német nyelvtudással, jó  
kereseti lehetőség. Érd.: 79/361-066,  
60/473-269.

DUNAFERR FERROMARK Kft.  
Bajai telephely

értékesítési vezetőt  
keres.

Feltétel: középfokú végzettség.  
Acéltermékek értékesítésében  
jártasság előnyt jelent.

Érdeklődni személyesen:  
Baja, Szeremlei út 76/b,  
vagy 06-20/385-713,  
Farkasnéna.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.

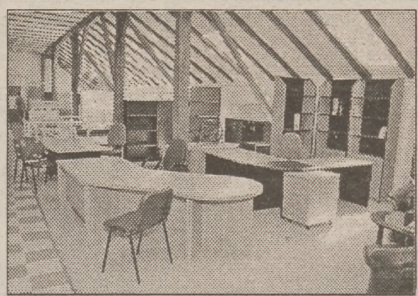
Reklámügynökség hirdetés-szervezőket  
felvesz. Fizetés: 40 000 Ft (teljesítmény-  
bér). Tel.: 20/661-970.





BÜTORHÁZ  
MAGDI  
KONYHA STÚDIO

Baja, Tóth K. 15. Baja, Deák F. 3.  
Tel.: 79/325-503 Tel.: 79/324-052



**IRODÁK, IRODABÚTOROK  
TERVEZÉSE, GYÁRTÁSA  
ÉS FORGALMAZÁSA  
EGYÉNI IGÉNY SZERINT IS!**

Ízlés - minőség - garancia!



Hosszú Katinka folytatja sikerszériáját.

## “Amikor bemegyek a vízbe, annál jobb nincs”

A hétvégén Budapesten lezajlott nemzetközi úszóversenyen a bajaiak versenyzője, Hosszú Katinka ötödik helyen végzett a mezőnyben (mint már annyiszor), míg egyben második lett Verrasztó Evelyn (ugye, ismerős a név, természetesen a világhírű úszóstár, Verrasztó Zoltán lányáról van szó) mögött.

Eredmények (a bajai versenyzők helyezését közülük):

50 m leány, pillangó:  
1. Hosszú Katinka, 0.36.75 (2 mp. előny)

100 m leány, mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.34.96 (5 mp. előny)

100 m leány, gyors:  
1. Hosszú Katinka, 1.12.38 (szoros 1 mp-en belüli győzelem)

200 m leány, gyors:  
1. Hosszú Katinka, 2.33.25 (3 tizedmásodperc)

100 m-es hát:  
1. Verrasztó Evelyn, 1.19.50

200 m-es hát:  
1. Verrasztó Evelyn, 2.33.25 (3 tizedmásodperc)

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

100 m-es mell:  
1. Hosszú Katinka, 1.37.19

16. Kubatov Vivien (1.55.32).

‘88-as fiúk,  
200 m hát:  
23. Varga Tibor, 3.22.10

24. Nagyhegyesi János, 3.24.38

Szükségét éreztük, hogy Hosszú Katinkát néhány sorban bemutatassuk, mivel meggyőződésünk, hogy az elkövetkező években az ország sportközvéleménye kívülről fújja majd az ifjú tehetség adatait.

Hosszú Katinka 1989. május 3-án született Baján, sporttal elkötelezett családban (édesapja, Hosszú István sokszoros válogatott kosárlabdázó, anyai nagyapja edzője, Bakos László).

Katinka 4 éves korában tanult meg úszni, majd mikor a család ‘95-ben visszaköltözött Bajára, elkezdte a rendszeres edzéseket 6 éves

korában. Az edzések során iskolaidő alatt hetente ötször, szünidőben tizenegyszer bukkan fel az uszodában. Egy edzés alatt a nagyapja által kirótt penzum 3500 méter(!), ami a szünidőben a kétszeri edzések miatt 7000 méter(!) úszást jelent naponta. A delfinekkel közeli tulajdonságokat felmutató kislány tavalyi mérlege: 23 arany-, 3 ezüst- és 3 bronzérem, míg az idén lezajlott 11 versenyen 14 aranyat és 5 ezüstöt gyűjtött be. Az úszószövetség ‘97-es korosztályos ranglistáján a jegyzett 14 versenyéből 12-ben listavezető, míg 2 számban második. E tiszteletet parancsoló eredmények mellett Katinka “természetesen” kitűnő tanulója a bajai gyakorló iskolának, amelyben saját szorgalmán kívül a pedagógus anyukának és nagymamának is része lehet.



Hosszú Katinka a bajai Ponty-poronty verseny dobogóján  
G. T.

## Bajnok lett Kecel, de mi lesz ezután?

Az 1996/97. labdarúgó bajnoki évben Kecel megyei II. osztály Északi csoportjában szereplő csapata első lett. Ekkor Schindler János, a Futball Club elnöke (aki a város polgármestere is) és Szabó István vállalkozó, a szakosztály vezetője, összehívták a futball szerető üzletembereket, s arra kérték őket, fogjanak össze, anyagilag is támogassák a bajnokságot.

Amikor megteremtődött a biztos anyagi háttér, újabb játékosok igazolásával készültünk a magasabb osztályban történő szereplésre.

A vezetés azt a célt tűzte ki, hogy az újonc csapat az első öt között foglaljon helyet a bajnokság végén.

Csanádi Mihály edző irányításával az új játékosok is hamar beilleszkedtek a közösségbe.

Ahogy a megyei I. osztályban 18 csapattal elzárkózott a bajnokság, egyik mérkőzést nyertük meg a másik után. Őszi elsősk lettünk. A 17 mérkőzésből 14-et nyertünk meg. Három alkalommal szillett döntetlen, 45 pontot szereztünk. Hét ponttal megelőztük az utánunk lévő Soltvadkertet. 48 gólt lőttünk, 17-et kaptunk. Az őszi eredmény arra adott bátorságot, hogy megcélazzuk az első három hely valamelyikét. A kemény téli alapozás után a tavaszi fordulót ilyen elhatározással

kezdtük. A szurkolótábor továbbra is nagy lelkesedéssel buzdította a csapatot, nagy szorgalommal látogatták a meccseket. Átlagosan 478 fő volt kint a pályán. El lehet mondani, hogy vidékre is sokan kísérték el a csapatot.

Az eredmény nem maradt el. Hiszen aranyérmekek lettünk.

A 34 mérkőzésből 25 a győztes, 4 a döntetlen és 5 a vesztes meccsek száma. A tavaszi forduló mérkőzés-sorozatában, néhány vereség után lemondott Csanádi Mihály edző. A csapat további irányítását, az edzői teendőket Kovács Imre játékos vette át. Így lett játékosedző. Végül is a 34 mérkőzésen 83 gólt lőttünk, 36-ot kaptunk. 79 ponttal lettünk az elsősk. Hat ponttal előztük meg az utánunk lévő Kiskunhalast.

A csapatnak az alábbiak voltak a játékosai: Varga Károly, Balogh László kapusok. Mezőnyjátékosok: Dospod Ferenc, Balogh Zsolt, Mizser Róbert, Sendula Zsolt, Varga László, Kovács Imre, Bleszák Zsolt, Bleszák Gábor, Kovács Norbert, Sznási Csaba, Fenyvesi Ferenc, Schindler Endre, Verba József, Csög Mihály, Hánzs Tamás, Szauer Tamás, Kecskés Ferenc, Beke Zsolt (ő sajnos április 18-án autóbaleset áldozata lett).



A csapat és a klub tagjai (balról jobbra)  
1. sor: Schindler Endre, Kovács Norbert, Bleszák Gábor, Kovács Imre, Fenyvesi Ferenc, Varga László, Sznási Csaba  
2. sor: Glockner Lőrinc, Csanádi Mihály, Szabó István, Schindler János, Flaisz Ferenc, Forczek Vidor, Juhas István.  
3. sor: Balogh László, Gólya János, Sendula László, Udvarhelyi István, Hügyecz András, Kecskés Ferenc, Császár Ferenc, Varga Károly  
4. sor: Verba József, Balogh Zsolt, Dospod Ferenc, Mizser Róbert, Bleszák Zsolt, Sendula Zsolt, Csög Mihály

Ideigazolásokról mozgott játékosok:

Távozott: Szauer Tamás, Kecskés Ferenc, Hánzs Tamás (kölcsonadás címén).  
Érkezett: Schindler Endre, Balogh Zsolt.

Gólszerzők: Verba József 20 gólos, Fenyvesi Ferenc 10 gólos, Sznási Csaba 9, Szauer Tamás 8, Beke Zsolt 7, Csög Mihály 6, Kovács Imre 6, Bleszák Zsolt 4, Dospod Ferenc 4, Kovács Norbert 3, Bleszák Gábor 2, Varga László 1. Félbeszakadt (Kecel-Bátya), Kecel javára 3. Örömmel állapítható meg, hogy az eredmények

alapján megérdemelten letünk az elsősk.

Most már csak az a gond, hogy az NB III-at bírjuk-e anyagiakkal?

Udvarhelyi István  
Futball Club  
technikai vezetője

A szakosztályvezető kérdésére a klub elnöke, Schindler János polgármester adta meg a szomorú választ: a városban nem sikerült a sok más célú felajánlás mellett a labdarúgás részére annyi támogatást szereznünk, amivel biztosítva

látják az NB III-ban is állandóan növekvő költségek fedezetét. Az egyesület ezek után nem tud élni a pályán megszerzett magasabb osztályba sorolással. Ugyanakkor az a nehezen érthető helyzet állt elő, hogy a visszalépés miatt Kecel büntetésből csak a megyei labdarúgás legalsó osztályában szerepelhet – lényegében a grundfociban. Így szabályozta ezt a tekintélyes testület, a Bács-Kiskun megyei Labdarúgó Szövetség. (Minősítse ezt mindenki vérmérséklete szerint.)  
G.

**Komplett fürdőszobák**

DISZKONT ÁRON hazai és külföldi csempék, padlólapok, fürdőszobaszekrények, ragasztók, fugázók, PVC-csövek és idomok, csaptelepek, olcsó liveztéglák...  
Padlószőnyegek minta utáni értékesítése!

I. oszt. csempék 1090,- Ft-tól, beltéri padlólapok 1090,- Ft-tól

Baja, Szegedi út 105. (MOL benzinkút mögött)  
Tel.: 79/324-588  
Szekszárd, Damjanich u. 16.  
T.: 06-20/470-276  
Nyitva tartás: H-P 8-12 és 13-16.30, Szó 8-12 h-ig

**FÜRDŐSZOBA SZALON**

I. osztályú olasz, spanyol padlólapok, sarokkádák, fürdőszobabútorok, kiegészítők nagy választékban.  
Megkezdjük cserépkályhák minta utáni értékesítését!

Fürdőszobaszalon  
Kigyó u.  
Átrium u.  
Deák F. u.  
Béke tér

BAJA, Kigyó utca 3.  
Tel.: 79/325-429, 30/371-902  
NY. T.: H-P 8-12 és 13-16.30-ig, Szó 8-12-ig

**VILÁGÍTÁSTECHNIKAI ÉS KONYHAFELSZERELÉSI SZAKÜZLET**

KALOCSA, Szt. István út 59. Világítástechnika

Lámpák, csillárok, ipari világítótestek és világítási rendszerek.  
Katalógus utáni rendelések teljesítése rövid határidővel!  
Áruválasztékunkról és árainkról személyesen győződjön meg. Várjuk szeretettel!  
Telefon: 78/461-390

**HORÁNYI**

Világítástechnika

**Bácska Bárka Távúszó Verseny**

A verseny célja: A régi bajai úszóhagyományok újjáélesztése, az úszósport népszerűsítése Baján. A sport, a mozgás, az egészséges életmód iránti igények felkeltése, alkalmat teremtve a fiatal és idősebb korosztály részére a versenyzésre, egyúttal Baja város és környékének megismerésére.

Nevezés: A versenyhelyszínen 10.00 óráig.  
Nevezési díj: diákok részére 100,- Ft, felnőttek részére 200,- Ft.  
Díjazás: Az egyes korcsoportok győztesei tárgyjutalomban, a II-III. helyezettek oklevél díjazásban részesülnek.  
Egyéb követelmények: A verseny lebonyolításának költségeit a rendezők viselik. Az utazás, az étkezés és az esetleges szállásköltség a résztvevőket terheli. A versenyen történő indulás feltétele érvényes sportorvosi-alkalmassági bizonyítvány felmutatása.  
Amatőr versenyzők részére a fentiekben túlmenően a táv teljesítéséhez szükséges az úszni tudás igazolása, amelyhez hasonló jellegű úszó tömegsport versenyen való részvétel igazolását elfogadjuk.

**Rendezőség**

**BOLVÁRI KFT.**  
BAJA,  
Bajcsy-Zs. u. 8.  
(az AVANTI kút udvarában)  
Telefon: 30/363-704

**ÚJ és HASZNÁLT MOTORKERÉKPÁROK**

MTB kerékpárok,  
ROBOGÓK BESZERZÉSE - ÁRUSÍTÁSA  
Javítás, megrendelés, alkatrész!  
SISAKOK 3 000 - 7 000 Ft-ig

aprilja Benelli MBK A NEW WORLD italjet

**Délvidék online** Legyen elérhető az Interneten is!  
Honlapszerkesztés! Tel: 425-481  
http://members.tripod.com/~delvidek e-mail: delvidek@freemail.c3.hu